

|                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Empfänger/Consigné/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via del Gerani 5</b><br><b>I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                       |  | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Lieferschein<br>(3) Nr.<br><b>10043879</b><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br><b>03.08.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br><b>Lieferantennr. 91024068</b><br><b>schmid alutec gmbh &amp; co. kg</b><br><b>Föhrenbachstr. 7</b><br><b>73630 Remshalden - Grunbach</b> |  | (6) Fracht<br>frei   unfrei   <input checked="" type="checkbox"/> <b>EUR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | (7) Anlieferung (ist)<br>Waggon   Spediteur   <input checked="" type="checkbox"/><br>Frachgut   Frank.Fahrzeug   <input checked="" type="checkbox"/><br>Sigel   Sigel.Fahrzeug   <input checked="" type="checkbox"/><br>Express   <input checked="" type="checkbox"/><br>Post   <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Rechnung<br><b>M2832</b>                                                                                                                                       |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.<br><b>550004388201</b>                                                                                                             |  | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre<br><b>550004388201</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | (15) Zusatzdaten des Bestellers<br><b>L. Lehmann</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.<br><b>07151/93299</b><br><b>-696</b>                                                                             | (13) Hausruf<br><b>AB103298</b> | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.                             |  |                                                                                                |  |
| (19) Versandart/Shipmen/Expédition<br><b>Versand mit Schweizer</b>                                                                                                            |  | (20) unfrei<br><b>X</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage<br><b>Siehe unten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage<br><b>LKW</b>                                                                                                               |                                 | (23) Gesamtgewicht kg<br><b>Brutto 2.079,8</b><br><b>Netto 929,04</b> |  | (24)                                                                                           |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destination<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via del Gerani 5</b><br><b>I - 70026 MODUGNO BA</b>                                        |  | (26) Abladestelle<br><b>100</b><br><b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                   |  | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.<br><b>2510639001</b><br><b>2517105400</b><br><b>08.01.2020 n</b><br><b>CH.NR. 61-0807-</b><br><b>CH.NR. 61-0906-</b><br><b>CH.NR. 61-0907-</b><br><b>CH.NR. 61-1307-</b>                                                                                                                                    |  | (29) Bezeichnung der Lieferung/Lesung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage<br><b>GE1054-25</b><br><b>Kupplungsdeckel</b><br><b>5 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>4 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>10 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>9 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>168 x GE-(501741) Rako-Behälter</b><br><b>GE-501741</b><br><b>28 x GE-(520922) A0806</b><br><b>Palettendeckel GE A0806</b><br><b>Palettendecke</b><br><b>168 x GE-(550594) Deckel für</b><br><b>Rako-Behälter</b><br><b>GE-TBA-550594</b><br><b>168 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz</b><br><b>für DCT300 GE-TBA-501723</b> |  | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité<br><b>1.680,00</b><br><b>Stk</b><br><br><b>10,00</b><br><b>Stk</b>                                                            |                                 | (31) Einheit<br><b>Stk</b>                                            |  | (40) Empfängervermerke<br>Menge (ist)   H-   Vermerke<br><b>160770904</b><br><b>5010568883</b> |  |
|                                                                                                                                                                               |  | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <b>1680</b><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: <b>28</b><br>Quantità Imballi: <b>28</b><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b><br>Data controllo: <b>07/08/2020</b><br>Firma: |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>07 AGO 2020</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                         |  | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | (44) Güteprüfung/Profoericht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | (45) Empfänger                                                                                                                                                 |                                 | (46) Rechnungsprüfung                                                 |  |                                                                                                |  |
| Datum                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                |                                 |                                                                       |  |                                                                                                |  |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006042 vom 03.08.2020



20-006042

Ludwigsburg, 07.08.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Schmid Alutec GmbH & Co.KG<br>Föhrenbachstrasse 7<br>73630 Remshalden Grunbach                                                                                                    |                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport International des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR). |                                          |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                              |                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.08.2020</b>                      |                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Remshalden Grunbach</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.08.2020</b> |                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>10043868-70-79 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>108                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b>       |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                            | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>8.100 |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                            | <b>15 Umfang cbm</b><br>70,21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                           |                                                            | <b>8.100,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                           |                                                            | <b>108,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                   |                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                          |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                        |                                                            | <b>27 Gut 20-006042 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |
| <b>20 Schmid Alutec GmbH &amp; Co.KG</b><br>D-73630 Remshalden Grunbach<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               |                                                            | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                            | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 Modugno<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |